



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

JUNE 18, 2023

11th SUNDAY IN ORDINARY TIME

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

PARISH SECRETARY

Vivian Boyle
vboyle@stbernard-church.com

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes
11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 5:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month: 9:00am
Every Second Sunday of the month: 3:00pm
Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am
Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm
(Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142 ext. 102

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

"I bore you up on eagle wings and brought you here to myself". — Exodus 19:2-6a



11th Sunday Ordinary Time & Father's Day — God's compassion and love for us is unparalleled. The Word of God seems to know no bounds in describing it especially in today's readings. God tells Moses to recount for the Israelites how "I bore you up on eagle's wings" and that "you shall be my special possession, dearer to me than all other people." In the letter to the Romans, He talks about a redemptive love: "But God proves His love for us in that while we were still sinners Christ died for us." But in a most human and direct way, Jesus Christ revealed God's love in His own person when He responded to the crowds with compassion. Com-*passion* means literally: "to suffer with". Jesus feels the suffering of His people and responds with love. It is in this context that Matthew's Jesus chooses The Twelve, sends them forth to: cure the sick, raise the dead, cleanse lepers, drive-out demons, go to the lost sheep of the house of Israel. The mission is to proclaim "the kingdom of heaven is at hand". We have been chosen as disciples. In Baptism, we have been anointed with Christ and filled with the Spirit of God. Jesus Christ sends us forth. He instructs us to look at and respond to this world with compassion. We are not to judge it. We are to feel its pain, see and understand its suffering, recognize its wounded condition, understand its weakness in the face of the power of sin. Anyone can judge it. A true disciple sees it with compassion and loves as Christ loves. A true disciple, further more, hears Jesus' command to do this generously, completely, and with a totally open spirit: "Without cost you have received; without cost you are to give." Disciples of love; disciples of compassion; generous disciples – and all will see and know "that the kingdom of heaven is at hand."

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Wealth consists not in having great possessions, but in having few wants". — Epictetus

"Los he levantado a ustedes sobre alas de águila y los he traído a mí". — Éxodo 19,2-6



11^o Tiempo Ordinario — La compasión y el amor de Dios por nosotros no tienen paralelo. La Palabra de Dios parece no conocer límites al describirla, especialmente en las lecturas de hoy. Dios le dice a Moisés que cuente a los israelitas "De que manera los he levantado a ustedes sobre alas de águila" y que "serán mi especial tesoros entre todos los pueblos". En la Carta a los Romanos, habla de un amor redentor: "Y la prueba de que Dios nos ama está en que Cristo murió por nosotros, cuando aún éramos pecadores". Pero de la manera más humana y directa, Jesucristo reveló el amor de Dios en su propia persona cuando respondió a las multitudes con compasión. Com-*pasión* significa literalmente: "sufrir con". Jesús siente el sufrimiento de su pueblo y responde con amor. Es en este contexto que el Jesús de Mateo elige a Los Doce, los envía a: curar a los enfermos, resucitar a los muertos, limpiar leprosos, expulsar demonios, ir a las ovejas perdidas de la casa de Israel. La misión es proclamar "El Reino de Dios ha llegado". Hemos sido elegidos como Discípulos. En el Bautismo hemos sido ungidos con Cristo y llenos del Espíritu de Dios. Jesucristo nos envía. Nos instruye a mirar y responder a este mundo con compasión. No debemos juzgarlo. Debemos sentir su dolor, ver y entender su sufrimiento, reconocer su condición herida, entender su debilidad frente al poder del pecado. Cualquiera puede juzgarlo. Un Verdadero Discípulo lo ve con compasión y ama como Cristo ama. Un Verdadero discípulo, además, escucha el mandato de Jesús de hacer esto generosamente, completamente y con un espíritu totalmente abierto: "Sin costo has recibido; sin costo debes dar". Discípulos de amor; Discípulos de compasión; Discípulos generosos, y todos verán y sabrán "Que el Reino de Dios ha llegado".

Padre Perry Leiker, Párroco

"Cita de la Semana:

"La riqueza no consiste en tener grandes posesiones, sino en tener pocas necesidades". — Epictetus

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The LORD has rescued the poor from the clutches of the wicked (Jeremiah 20:10-13). *Psalm* — Lord, in your great love, answer me (Psalm 69). **Second Reading** — The Grace of God overflows for all (Romans 5:12-15). †**Gospel** — “All who acknowledge Jesus before others will likewise be acknowledged by Jesus before the Father (Matthew 10:26-33). —

Primera Lectura — El Señor ha salvado al desamparado de las manos de los malvados. (Jeremías 20:10—13). *Salmo* — Escúchame Señor porque eres bueno (Salmo 69[68]). **Segunda Lectura** — Por Gracia, el don generoso del Hijo de Dios, Jesucristo, nos ha salvado de todo pecado.(Romanos 5, 12-15). †**Evangelio** — No hay miedo cuando el amor de Dios se recibe como don precioso (Mateo 10:26-33) — *Liturgical Color / Color Litúrgico: Green / Verde*

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection fm the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



HAPPY FATHER'S DAY!!

Happy Father's Day to all fathers! May God grant you the wisdom to carry out your very special and beautiful vocation. May you grow in Grace and be good role models to your children. Blessings to you all!

FELÍZ DÍA DEL PADRE!!!

Feliz Día del Padre a todos los padres de nuestra comunidad!

Que Dios les de el don de la sabiduría y les llene de su gracia en su hermosa vocación y logren ser un buen ejemplo para sus hijos.

Bendiciones a todos en su día!



OPEN ENROLLMENT FOR 2023/2024

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and all members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its excellent curricula, advanced technology, and Catholic Formation. We offer Transitional K (4 years by September 1st), Kindergarten, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Please consider enrolling your children in our parish school. Financial assistance may be available for those who qualify.

INSCRIPCIONES PARA CICLO ESCOLAR 2023-2024

La Escuela San Bernardo es una escuela parroquial para todos. Ofrecemos *Kinder de Transición*, (4 años para el 1 de Septiembre), *Kinder*, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica. Existe ayuda financiera para aquellos que califiquen.

For information please call/Para información favor de llamar al: (323)256-4989 or visit/o visite: www.stbernard-school.com

WEDDING BANNS/AMONESTACIONES
Howard & Liz Lontoc

MASS INTENTIONS	06/19 9:00am — Father's Day Novena	NOVENAS
	06/20: 9:00am — Father's Day Novena	
	06/21: 7:00pm — Father's Day Novena Marisol Muñoz — Birthday †Elisa Mendoza	
	06/22: 9:00am — Father's Day Novena	
	06/23: 9:00am — Father's Day Novena Maricris Pan — Birthday	
	06/24: 5:00pm — Father's Day Novena †Elisa Mendoza Mike Garcia — Birthday	
	06/25: 8:00am — Father's Day Novena	
	9:30am — †Elisa Gomez, †Bill & †Sara Salas	
	11:00am — Novenario para los Padres Irene Rivas — Cumpleaños	
	12:30pm — Novenario para los Padres †Mauro Carrillo	

FATHER'S DAY NOVENA OF MASSES

Father's Day Novena begins **TODAY, June 18**, and will conclude on **June 26**. Cards and envelopes are on the tables by the altar and at the doors. They may be placed in the regular collection or left at the Church Office. The names will be placed on the Altar during the novena.

NOVENARIO DE MISAS PARA LOS PADRES

El Novenario de Misas para los **padres** comienza **HOY, 18 de Junio** y concluirá **el lunes 26 de Junio**. Los sobres y tarjetas están disponibles sobre la mesa junto al Altar. Pueden depositarlos en la canasta de la colecta dominical o entregarlos en la Oficina de la Iglesia.



**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

6/11/23: Envelope/Sobres:	\$2,908
Plate/Efectivo:	\$2,107
TOTAL:	\$5,015

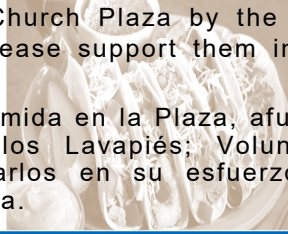
...with a little dash of humor:

“There is no pillow so soft as a clear conscience”.
... una pizca de humor: “No hay almohada tan suave como una conciencia tranquila”.
— Proverbio Frances

DELICIOUS FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA DELICIOSA HOY!

Served in the Church Plaza by the SBC Volunteers Footwashers. Please support them in their efforts to help our Parish.

Hay venta de comida en la Plaza, afuera de la Iglesia preparada por los Lavapiés; Voluntarios de SBC. Favor de apoyarlos en su esfuerzo por ayudar a nuestra Parroquia.



CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

6-18-23: **11th Sunday in Ordinary Time**

11^o Domingo del Tiempo Ordinario

Father's Day / Día de Los Padres

6-18-23: Beginning of Father's Day Novena

Comienzo de la Novena para los Padres

6-20-23: World Refugee Day / Día de los Refugiados

6-21-23: St. Aloysius Gonzaga / San Luis Gonzaga

6-24-23: The Nativity of St. John the Baptist

Natividad de San Juan Bautista

6-25-23: 12th Sunday in Ordinary Time

12^o Domingo del Tiempo Ordinario

6-29-23: SS. Peter & Paul / Santos Pedro y Pablo

7-01-23: St. Junipero Serra

7-02-23: **13th Sunday In Ordinary Time**

13^o Domingo del Tiempo Ordinario

SAVE THE FOLLOWING DATES: APARTE LAS SIGUIENTES FECHAS:

LUNADA — JULY/JULIO 15

ST. BERNARD "LUAU"

AUGUST/AGOSTO 19



ALSO, SAVE THE DATE FOR THE UPCOMING

VIRTUS TRAINING — 9:00AM—12NOON

SATURDAY, AUGUST 5TH — ESPAÑOL

SATURDAY, AUGUST 26TH — ENGLISH

ANNOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

This Sacrament is a powerfully Healing Sacrament meant to be given to the sick during their illness. It is **NOT** necessary to wait for the last hours for it is no longer referred to or thought of as "last rites". This sacrament shares the sacramental gift of Jesus Christ for the purpose of strengthening, encouraging, and healing a person deep within their spirit. Even if one should die this sacrament usually prepares them and gifts them with healing peace. Some suggestions to be shared with all your family members . . .

- Call a priest at the beginning of a serious illness or hospital stay.
- Educate the family to understand that this Sacrament is for healing.
- Invite family members to participate in the celebration of this Sacrament.
- Do not wait for the last moments when a priest might not be available.
- In the last moments, surround the dying with the presence, love and prayer of family.

Este Sacramento es un poderoso Sacramento de Sanación que se administra a los enfermos durante su enfermedad. **NO** deben esperar a las últimas horas pues ya no se piensa que es ni se refiere a él como "**extremaunción**". Este sacramento comparte el don sacramental de Jesucristo con el propósito de fortalecer, alentar, y sanar a la persona en lo profundo de su espíritu. Aún si uno muere este sacramento nos prepara y nos regala la paz sanadora. Las siguientes son algunas sugerencias para que las compartan con los miembros de su familia:

- Llamar al sacerdote al comienzo de una enfermedad grave o de una estancia en el hospital.
- Educar a la familia para que entiendan que este Sacramento es de Sanación.
- Invitar a los miembros de la familia a participar en la celebración de este Sacramento.
- No esperar a los últimos momentos, puede suceder que no encuentren un sacerdote disponible.
- Durante los últimos momentos, reúnanse alrededor del moribundo con la presencia, el amor y la oración de su familia.

RELIGIOUS EDUCATION

Registration for Religious Education classes is now open. Please come and register your child on Sunday, July 2nd at the Pastoral Center.

Las inscripciones para clases de **EDUCACIÓN Religiosa** están abiertas. Por favor venga a registrar a su hijo/a el **RELIGIOSA** Domingo, 2 de Julio en el Centro Pastoral.

First Communions / Primeras Comuniones: 9:00a.m.

Confirmation / Confirmaciones: 11:00a.m.

Favor de traer el Acta de Bautismo y Primera Comunión (si aplica) y un depósito para la registración.

Please bring the Baptism and First Communion Act (if applicable) and a deposit for registration.

DID YOU KNOW? — ACT to prevent heatstroke.

A hot car is one of the most dangerous places for a baby or a young child. Cars can heat up to 19 degrees in 10 minutes, and cracking a window will not provide enough air for a child stuck in a hot car. Parents and caregivers can use ACT to help keep children safe. **Avoid** heatstroke-related injuries by never leaving children alone in the car, and locking cars to prevent children from getting in. **Create** reminders, like a stuffed animal, in the car to remind you that you need to get a child out when you exit. **Take** action. If you see a child alone in a car, call 911 immediately.

SABÍA USTED? — ACTÚE para prevenir un ataque cardíaco provocado por el calor.

Un automóvil caliente es uno de los lugares más peligrosos para un bebé o un niño pequeño. Los automóviles pueden calentarse hasta 19 grados en 10 minutos, y abrir una ventana no proporcionará suficiente aire para un niño atrapado en un automóvil caliente. Los siguientes son consejos para que los padres de familia y cuidadores ayuden a mantener seguros a los niños: **Evite** las lesiones relacionadas con ataques cardíacos provocados por calor al no dejar nunca a los niños solos en el automóvil, y cierre el automóvil con llave para evitar que los niños entren. **Cree** recordatorios, como un animal de peluche, dentro del automóvil para recordarle que debe sacar a un niño cuando usted salga del auto. **Tomar** acción. Si ve a un niño solo en un automóvil, llame al 911 de inmediato.

For more information, visit: / Para obtener más información, visite: <https://www.safekids.org/heatstroke>